



འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྒྱུ་རྩལ་ལྷན་ཁག།

ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
MINISTRY OF FINANCE
TASHICHHO DZONG



འཕྲིན་འབྲུག་འཆར་དངུལ་གསལ་བསྐྱབས་/2076-72/ 014

ཕྱི་ལོ་ 2076 ཟླ་ 2 པའི་ཚེས་ ...!!!.....

ཕྱི་ལོ་ 2076-72 གྱི་འཆར་དངུལ་གསལ་བསྐྱབས་

དཔེས་ ཕྱི་ལོ་ 2076-72 གྱི་འཆར་དངུལ་འདི་ སྤྱི་ཚོགས་ནང་ལས་ གནང་བསྐྱབས་ཡོད་པ་བཞིན་དུ་ འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་ཚུ་ལུ་
འཆར་དངུལ་གསལ་བསྐྱབས་འདི་ བཀའ་སྲུབ་འབད་མ་ཞིན། གཤམ་ལུ་ཁ་གསལ་བཀོད་དེ་ཡོད་དོ་བཟུམ་ ཕྱི་ལོ་འདི་ནང་གི་
འཆར་དངུལ་དཔྱད་བཀོད་ཡོངས་བསྡོམས་འདི་ དངུལ་ཀྲམ་སེལ་ 40,422,222 ཞིན།

1.	རྒྱུ་རྩལ་ལྷན་ཁག་གི་ དངུལ་ཀྲམ་སེལ་	24,220,020	བརྒྱུ་རྩལ་ལྷན་ཁག་	06.20
2.	གསལ་བསྐྱབས་ལྷན་ཁག་གི་ དངུལ་ཀྲམ་སེལ་	26,000,220	བརྒྱུ་རྩལ་ལྷན་ཁག་	01.22
3.	སྤྱི་ཚོགས་འགྲུལ་གཏང་ཞེ་ དངུལ་ཀྲམ་སེལ་	120,000	བརྒྱུ་རྩལ་ལྷན་ཁག་	0.22
4.	སྤྱི་ཚོགས་ དངུལ་ཀྲམ་སེལ་	2,122,000	བརྒྱུ་རྩལ་ལྷན་ཁག་	4.74

ཕྱི་ལོ་ 2076-72 གྱི་ དངུལ་བསྡོམས་ཕྱི་ཚུལ་འདི་ དངུལ་ཀྲམ་སེལ་ 1,204,022 (ནང་འཁོད་ཐོན་སྐྱེད་ཡོངས་བསྡོམས་
ལས་ བརྒྱུ་རྩལ་ལྷན་ཁག་ 4.22) དང་ ཐོན་ལུངས་ལྷན་ཁག་གི་ དངུལ་ཀྲམ་སེལ་ 0,622,004 (ནང་འཁོད་ཐོན་སྐྱེད་ཡོངས་བསྡོམས་
ལས་ བརྒྱུ་རྩལ་ལྷན་ཁག་ 0.40) ལྷག་ནས་ཞིན།

ཕྱི་ལོ་ 2076-72 གྱི་འཆར་དངུལ་འདི་ འདས་པའི་ལོ་འདི་གསུམ་གྱི་ ལག་ལེན་གྱི་གནས་སྤངས་དང་ འཆར་གཞི་)) པའི་
དུས་ལུ་འགྲུལ་ལུས་ནང་ལུ་ འཆར་གཞི་འདི་གི་ ལས་རིམ་ཚུ་ མཇུག་བསྐྱེད་གི་དོན་ལུ་ཡོད་པའི་ གཞུང་གི་གཙོ་རིམ་ཚུ་གྱི་
གཞི་བརྟེན་ཏེ་ བརྒྱལ་སྤྲོད་ལོད། ཕྱི་ལོ་འདི་ནང་གི་ གསལ་བསྐྱབས་འཆར་དངུལ་འདི་ ལོ་ལྟེན་འཆར་གཞི་)) པའི་ གསལ་བསྐྱབས་

2



དངུལ་རྩིས་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་

ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
MINISTRY OF FINANCE
TASHICHHO DZONG



ཕྱིས་བསྐྱོམས་ལས་ བརྒྱུ་ ༢༤ དེ་ཅིག་ཡིན་མ་ལས་ ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ གསལ་སྒྲུབ་གྱི་ལས་རིམ་དང་ལས་དོན་ཚུ་ ལག་ལེན་འཐབ་
ཅིན་ལུ་ རྒྱ་ཚེ་ཉོ་གཏོ་སྤེར་ བཅོམ་ལུགས་བསྐྱེད་དགོ།

ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ འཆར་དངུལ་ལག་ལེན་འཐབ་པའི་སྐབས་ལུ་ གཤམ་འཁོད་ལམ་སྟོན་ཚུ་ལུ་ ཚ་གནས་ དམ་ཟབ་བཞག་དགོ།

༡. **ཟད་འགྲོའི་མཐོ་ཚད་:** ཟད་འགྲོ་བཏང་མི་ལས་སྡེ་རེ་རེ་གི་ ཟད་འགྲོའི་མཐོ་ཚད་ཚུ་ གནང་བ་སྒྲུབ་པའི་འཆར་དངུལ་
ནང་ལུ་ ཚེད་ཏུ་བཀོད་དེ་ཡོད། འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་གར་གིས་ རང་སོའི་ཟད་འགྲོ་ཚུ་ འཆར་དངུལ་དམུ་བཀོན་ནང་ལུ་
བཀོད་དེ་ཡོད་པའི་ ཟད་འགྲོའི་མཐོ་ཚད་ནང་འཁོད་ བཞག་དགོཔ་ཡིན།

༢. **འཆར་དངུལ་ལག་ལེན་ ཚད་གཞི་ཁར་མ་འཐབ་མི་:** ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ འཆར་དངུལ་ལག་ལེན་ ཚད་གཞི་ཁར་
མ་འཐབ་པའི་གནད་དོན་ ཡང་བསྐྱར་ཐོན་མི་འདི་ གཞུང་དང་བལྟ་སྒྲིབ་འདུས་ཚོགས་གཞན་ཚུ་ ཚ་གྲུང་ལང་དགོཔའི་
གཞི་ཅིག་ལུ་སྐྱར་ཉེ་ཡོད་པ་ལས་ ལས་སྡེའི་འགོ་ཁྲིད་པ་ཚུ་གིས་ བལྟ་ཞིབ་ཚུ་འཕྲོ་མཐུད་དེ་ར་འབད་དེ་ འཆར་དངུལ་
ལག་ལེན་ཚུ་ འཆར་དངུལ་དམུ་བཀོན་དང་ ཉམས་མཐུན་ཉོ་གཏོ་ཡོད་པ་ དེས་གཏན་བཟོ་ཐོག་ལས་ འཆར་དངུལ་
ལག་ལེན་ ཚད་གཞི་ཁར་མ་འཐབ་པའི་གནད་དོན་ཚུ་ བསལ་དགོཔ་ཡིན། འཆར་དངུལ་དམུ་བཀོན་ཡང་ ལས་སྡེ་
རང་སོའི་ ལག་ལེན་གྱི་ལྷོགས་སྒྲུབ་ཚུ་གི་སྐོར་ལས་ གྲོས་བསྟུན་འབད་བའི་ལུ་ལུ་ གཏན་འཁེལ་འབད་འབད་མ་ཡིན།

༣. **ལོ་བསྟར་སྒྲུབ་འབྲས་ཚེངས་ཡིག་:** ཕྱིས་ལོ་འདི་གི་ འཆར་དངུལ་འདི་ ལོ་བསྟར་སྒྲུབ་འབྲས་ཚེངས་ཡིག་གི་ དམིགས་
གཏང་ཚུ་འགྲུབ་ཅི་ལུ་ཡོད་པའི་ ལས་སྡེ་རང་སོའི་ དམིགས་དོན་ཚུ་དང་ འབྲེལ་མཐུན་འབད་དེ་ཡོད། འདི་འབད་མ་
ལས་ ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ རང་སོའི་ལས་དོན་ཚུ་ འདི་དང་ཚུལ་མཐུན་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོཔ་ད་ འཆར་དངུལ་ཚུ་
ཚེད་ཏུ་བཀོད་པའི་ དགོས་དོན་ལུ་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོཔའི་ བསྐྱབ་བྱ་ཡིན།

༤. **ཚོང་ལག་ཤོང་འཕེལ་གནང་གྱིན་:** ཕྱིས་ལོ་ ༢༠༡༦-༡༧ ནང་ལས་འགོ་བཟུང་སྟེ་ དབང་ཚད་ཕྱིར་སྤེལ་གྱི་བྱ་སྟོན་
གཏིང་ཟབ་བཟོ་ནི་དང་ ས་གནས་གཞུང་ཚུ་ལུ་ གྲོས་ཚེད་གྱི་དབང་ཚུ་སྤོང་ཐབས་ལུ་ གཞུང་གིས་ ཚོང་ལག་རེ་ལུ་

དངུལ་རྒྱུ་རྒྱུ་ལག་ལེན།



ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
MINISTRY OF FINANCE
TASHICHHO DZONG



དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ ༡ རེ་ རྫོང་ལག་གོང་འཕེལ་གནང་སྒྲིལ་གྱི་གཞི་བཙུགས་གནང་སྟེ་ཡོད། གནང་སྒྲིལ་འདི་
ལོགས་སྤུ་བཀམ་སྤེལ་འབད་འབད་ནི་ཡིན་མི་ རྫོང་ལག་གོང་འཕེལ་གནང་སྒྲིལ་ལམ་སྟོན་དང་ དམ་ཟབ་འགྲིལ་ཏེ་
ལག་ལེན་འཐབ་དགོས་ཡིན།

༤. **ཆོད་འོག་གོང་འཕེལ་གནང་སྒྲིལ་:** ཆོད་འོག་ཚུ་གི་ཐད་ལུ་ ཆོད་འོག་གོང་འཕེལ་གནང་སྒྲིལ་ དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ ༢ རེ་
འབད་མི་འདི་ ཆོད་འོག་གོང་འཕེལ་གནང་སྒྲིལ་གྱི་ ལམ་སྟོན་ཚུ་དང་ དམ་ཟབ་འགྲིལ་ཏེ་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོས་ཡིན།
འབྲེལ་ཡོད་ཆོད་འོག་གི་ འགོ་བྱིད་པ་ཚུ་གིས་ རྒྱགས་ལམ་བསྐྱམས་དགོས་འདི་ཡང་ ཆོད་འོག་གོང་འཕེལ་གནང་སྒྲིལ་
ལམ་སྟོན་གྱི་ཕྱི་ལམ་ འགོ་བྱིད་ཐབ་མི་ ལས་དོན་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ ཆོད་འོག་གོང་འཕེལ་གནང་སྒྲིལ་ཐོག་ལས་ འཆར་
དངུལ་འཛིན་གྲོལ་འབད་ནི་མེད།

༥. **རྫོང་ལག་ཚུ་ནང་ མི་སྟོབས་གོང་འཕེལ་གྱི་འཆར་དངུལ་:** ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༦-༡༧ ལས་འགོ་བཟུང་སྟེ་ རྫོང་ལག་དང་
ཆོད་འོག་ཚུ་ནང་གི་ ཞི་གཡོག་པ་ཚུ་གི་ རྒྱུགས་གྲུབ་གོང་འཕེལ་གྱི་དོན་ལུ་ རྫོང་ལག་ཚུ་ནང་ འཆར་དངུལ་ དངུལ་
ཀྲམ་ས་ཡ ༡༠༠ དཟུ་བཀོ་བཞག་སྟེ་ཡོད། རྫོང་ལག་གར་གིས་ རྫོང་བདར་གྱི་འཆར་དངུལ་ཚུ་ ལག་ལེན་འཐབ་
པའི་སྐབས་ལུ་ དགོས་དོན་ཡོད་པའི་བྱ་སྟོན་ཚུ་ ཚུལ་མཐུན་ལག་ལེན་འཐབ་དགོས་ཡིན།

༦. **ཕྱི་ལོ་དངུལ་:** ཕྱི་ལོ་དངུལ་ཐོག་གི་ལས་འགུལ་ཚུ་ མ་དངུལ་ཚུ་ཐོབ་པའི་ཤུལ་ལུ་རྒྱུང་མ་གཅིག་ ལག་ལེན་འགོ་
བཙུགས་དགོ། ཕྱི་ལོ་དངུལ་ཐོག་གི་ ལས་འགུལ་ཚུ་གི་ལག་ལེན་ འགོ་མ་བཙུགས་པའི་ཏེ་མར་ ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་
རྒྱལ་ཡོངས་འཆར་དངུལ་ལས་ཁུངས་/རྒྱལ་ཡོངས་དགའ་སྦྱིད་དཔལ་འཛོམས་ལྷན་ཚོགས་/དམངས་ཕྱིས་ལས་ཁུངས་
ལས་ ཕྱི་ལོ་དངུལ་ཐོབ་ཡོད་པ་ གཏན་འཁེལ་འབད་དགོ།

༧. **ལས་དོན་གྲུག་གི་བརྟེན་པའི་ ཟད་འགྲོའི་ཕྱིས་ཐོབ་གཤམ་ཐངས་:** ལས་དོན་གྲུག་གི་བརྟེན་པའི་ འཆར་དངུལ་བཅུ་
ཐངས་ལུ་ འགྲོ་མཐུད་དེར་ བཅོམ་ཤུགས་བསྐྱེད་ནི་ཡིན་མ་དུ་ ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ རྒྱལ་སྤྱོད་དང་གསར་སྐྱུབ་

དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག།



ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
MINISTRY OF FINANCE
TASHICHHO DZONG



ཟད་འགྲོ་སོགས་ཀྱི་དབྱེ་བ་ལུ་ གཞི་མ་བརྟེན་པར་ འབྲེལ་ཡོད་ཟད་འགྲོ་ཚུ་ འཕྲོ་མཐུན་དེར་ ལས་དོན་རང་སོ་ལུ་
ཚུ་ས་ཐོ་བཀའ་དགོ་པ་ཡིན།

༩. **འགན་སྲོད་ལས་དོན་:** གཞུང་ལྗོངས་འཛུགས་པའི་ལས་དོན་ འདས་པའི་དུས་ལུ་ རྫོང་ཁག/ཁྲོམ་
སྡེ་ཚུ་གིས་ འགན་སྲོད་ལས་དོན་སྡེ་ ལག་ལེན་འབྲེལ་སྤོང་མི་ མང་ཤོས་ཚེག་གི་དོན་ལུ་ འཆར་དངུལ་ཚུ་ ད་ལས་
པར་ རང་སོ་ལེ་རྫོང་ཁག/ཁྲོམ་སྡེ་ཚུ་ལུ་ དུལ་བཤོ་སྲོད་དེ་ཡོད། འདི་འབད་ཕུ་ལས་ རྫོང་ཁག་དང་ཁྲོམ་སྡེ་ཚུ་གིས་ ལས་
དོན་ཚུ་ ལག་ལེན་འབྲེལ་པའི་གནས་སྐབས་ནང་ རྒྱ་རིག་གི་རྒྱབ་སྐྱོར་ ཚུ་གི་དོན་ལུ་ གཞུང་ལྗོངས་འཛུགས་པའི་ལས་སྡེ་ཚུ་དང་
མཉམ་འབྲེལ་འབྲེལ་གནང་དགོ་པ་འདི་ ལུགས་ཁར་བསྐྱམས་དགོ་པའི་ལུ་བ་ཡིན།

༡༠. **གནང་སྲིན་ཐོབ་མི་ལས་སྡེ་ཚུ་:** གཞུང་ལས་ ལྷན་ཐབས་མ་དངུལ་དང་ གནང་སྲིན་ཐོབ་མི་ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ རང་སོ་ལེ་
ནང་འཁོད་ཀྱི་འོང་འབབ་ ཡར་ཤུག་གཏང་ནི་ལུ་ བཅོམ་ལུགས་བསྐྱེད་དགོ་པ་ཡིན། འདི་ཡང་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་
དེ་བཟུམ་མའི་ ལྷན་ཐབས་མ་དངུལ་དང་ གནང་སྲིན་ཚུ་ འཕྲོ་མཐུན་དེར་སྲོད་ནི་འདི་ ལྷན་ཐབས་འོང་ནི་ཡིན་མ་ལས་
འདི་ཚུ་འི་ཚང་གཞི་འདི་ འགྲོ་སྲིས་འབད་ མར་པ་འབད་ནི་ཡིན་མ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ཡིན།

༡༡. **ལྷན་ཐབས་འཆར་དངུལ་གསར་སྐྱབ་ལུ་གི་གནས་ཚུང་:** མི་དམངས་དངུལ་རྩིས་བཅའ་ཁྲིམས་ དོན་ཚུ་ ༥༩ པ་
ལྷར་དུ་ འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་གིས་འབད་ཅུང་ ལྷན་ཐབས་འཆར་དངུལ་འཐོབ་ནི་གི་ རེ་འདུན་ཐོག་ལས་ ཟད་
འགྲོ་ལས་ལེན་ ཡང་ན་ ཟད་འགྲོ་གཏང་ནི་ཚུ་ འབད་མི་ཚོག་ཟེར་ཡོད་པ་ཡིན། འདི་ལུ་ དོན་ཚུ་ ༦༢ པ་དང་
༦༣ པ་ལྷར་དུ་ འཆར་དངུལ་དུལ་བཤོ་འི་བཅའ་ཁྲིམས་ ཡང་ན་ ལྷིམས་དོན་དབང་ཚུང་གཞན་ནང་ལུ་ དུལ་བཤོ་བཤོད་
དེ་མེད་པ་དང་ ཡང་ན་ འཆར་དངུལ་དུལ་བཤོ་འི་བཅའ་ཁྲིམས་དང་འཁྲིལ་ཕུད་ མཐོ་ཚུང་ལས་ཀྱལ་བའི་ ཟད་འགྲོ་
གཏང་དགོ་པའི་ ལས་དོན་ཚུ་གི་ལག་ལེན་ བཀག་དམ་ཡིན།

དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག།



ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
MINISTRY OF FINANCE
TASHICHHO DZONG



གལ་ཆེ་བའི་ དགོངས་དོན་འདི་ཚུ་གི་སྐོར་ལས་ ལོ་བསྟར་བཞིན་དུ་ འཆར་དངུལ་གསལ་བསྐྱགས་ཐོག་ལས་ བན་དོན་ འཕྲོད་པ་འཕྲོད་སར་ཡིན།

5ན་ཐོ་

ཀ) འཆར་དངུལ་ལས་སྡེ་གི་གསལ་འབད་ཅུང་ འཆར་དངུལ་ལག་ལེན་གྱི་སྐབས་ལུ་ གོང་ལུ་བཀོད་དེ་ཡོད་པའི་ མི་དམངས་དངུལ་རྩིས་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་ དགོངས་དོན་ཚུ་ལས་ ཟུམ་ཅི་མེད་ཅོད།

ཁ) གནང་བ་གྲུབ་པའི་འཆར་དངུལ་ལས་མཐོ་བའི་ ཚོང་རྩིས་/ལག་འབག་གི་དངུལ་བསྐྱོམས་ཡོད་པའི་ ལས་ དོན་ཚུ་ ཡང་ན་ རྩིས་ལོ་གཅིག་ལས་རྟུག་པའི་དོན་ལུ་ཡིན་པའི་ ལས་དོན་ཚུ་གི་ཐད་ལུ་ ལས་དོན་ཡོངས་རྫོགས་ གྱི་དོན་ལུ་ མ་དངུལ་གྱི་ཁས་ལེན་མ་ཐོབ་ཚུན་དང་ ལས་དོན་ཡོངས་རྫོགས་ལུ་ གཞུང་ལས་གནང་བ་མ་འགྲོལ་ ཚུན་ ཟད་འགོ་བཙུག་ལེན་དང་ རིན་བསྟར་གསལ་བསྐྱགས་ཚུ་ འགོ་བཙུགས་མི་ཚོ་གྲག།

ག) ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ ལས་དོན་གང་ཅུང་ ལག་ལེན་མ་འབྲེལ་བའི་སྤྱི་གོང་ལུ་དང་ ཟད་འགོ་བཙུག་ལེན་མ་འབད་ བའི་སྤྱི་གོང་ལུ་ དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག་/གཞུང་ལས་ མ་དངུལ་ཉོ་གསལ་མེད་ཀྱི་ ལུ་བ་འབད་དགོ།

72. ལོ་མང་རྒྱུན་འཁོར་ལས་འགྲུལ་ཚུ་གི་འཆར་དངུལ་: ལོ་མང་རྒྱུན་འཁོར་གྱི་ ལས་འགྲུལ་/ལས་དོན་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ གནས་གོང་ ཡོངས་བསྐྱོམས་འདི་ འཆར་དངུལ་དམུ་བཀོ་ལས་མཐོ་མི་ཡིན་པ་ཅིན་ ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ ལུ་ཚུ་འགོ་མ་བཙུགས་པའི་སྤྱི་གོང་ ལས་ གནས་གོང་ཡོངས་རྫོགས་ཀྱི་དོན་ལུ་ གནང་བ་ལུ་དགོ།

73. ཕྱི་ལོ་འགྲུལ་སྤྱོད་ཐངས་: ཕྱི་ལོ་མ་དངུལ་ཐོག་ལས་ ལག་ལེན་དང་རྒྱུན་སྐྱོད་ ལུ་ལོ་མང་མཐོ་སྐྱོད་ རང་ཆས་མཐོ་སྐྱོད་ ལུ་བརྟེན་ལག་ལེན། ཞིབ་འཇུག་བཟུ་བསྐྱོད། འགྲུལ་བསྐྱོད་འགྲེམ་སྟོན་ལ་སོགས་པའི་དོན་ལུ་ དམུ་བཀོ་བཞག་སྟེ་མེད། འདི་འབད་མ་ལས་ ཕྱི་ལོ་མ་དངུལ་ཐོག་གི་ ལས་འགྲུལ་ཚུ་ ལག་ལེན་འབྲེལ་བའི་སྐབས་ལུ་ འདི་ལུ་དམ་ཟབ་འབད་ གནས་དགོ་པ་ཡིན།

དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག།



ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
MINISTRY OF FINANCE
TASHICHHO DZONG



༡༥. **བདེན་བརྒྱུད་འབྲེལ་འབྲུལ་རིག་ལས་འགུལ་ཚུ་གི་ལག་ལེན་:** བདེན་བརྒྱུད་འབྲེལ་འབྲུལ་རིག་གི་ལས་འགུལ་གང་
རུང་འགོ་བརྩམ་ནི་དང་ལག་ལེན་འཐབ་ནི་གི་དོན་ལས་ལས་ལྗེ་ཚུ་གི་བདེན་བརྒྱུད་འབྲེལ་ལམ་ལུགས་གཉིས་ལྷབས་དང་
ཚུལ་དང་མ་མཐུན་མ་ཚུ་བཀག་གསལ་ལུ་བསྐྱར་ཞིབ་དང་ངོས་ལེན་ཆེད་ལུ་གཞི་བཟུངས་འབད་དེ་ཡོད་པའི་བདེན་
འབྲུལ་རིག་དང་བརྒྱུད་འཕྲིན་ལས་ཁུངས་བརྒྱུད་དེ་ལག་ལེན་འཐབ་དགོས་ཡིན།

༡༦. **སྤྱོད་འཕུལ་བཟུ་ཞིབ་:** རྒྱལ་ཡོངས་འཆར་དུལ་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་ལས་དོན་ལག་ལེན་ཚུ་བཟུ་ཞིབ་གྱི་དོན་ལུ་དངུལ་རྩིས་
ལས་གཞུག་ཚུ་གིས་ལཱ་གི་འཆར་གཞི་དང་ཡར་འཕེལ་སྟན་ལུ་ཚུ་རང་མེད་ལས་སྡེ་འགོ་དཔོན་ཚུ་དང་མོས་བསྐྱོན་
ཐོག་ལས་གཤམ་འཁོད་དུས་ཚོད་དང་འབྲེལ་ཏེ་སྤྲུལ་དགོ།

༡༧. **གསར་སྤྱོད་འཆར་དུལ་ཚུ་གི་ལཱ་གི་འཆར་གཞི་སྤུལ་ཐངས་:** གསར་སྤྱོད་འཆར་དུལ་གྱི་ལཱ་གི་འཆར་གཞི་ཚུ་ ལྷི་
ལོ་ ༢༠༡༦ ལྷམ་ ༤ པའི་ཚེས་ ༡༥ གི་ནང་འཁོད་ རྒྱལ་ཡོངས་འཆར་དུལ་ལས་ཁུངས་ལུ་ལྷོད་དགོ།

༡༨. **གསར་སྤྱོད་འཆར་དུལ་གྱི་ཡར་འཕེལ་སྟན་ལུ་སྤུལ་ཐངས་:** འཕྲོ་མཐུད་བཟུ་ཞིབ་ལག་ལེན་གྱི་ཆ་གསལ་སྡེ་ལས་སྡེ་
ཚུ་གིས་ ལྷོ་གསུམ་འདི་ ཡར་འཕེལ་སྟན་ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་འཆར་དུལ་ལས་ཁུངས་ལུ་སྤུལ་དགོ། ཡར་འཕེལ་
སྟན་ལུ་དང་པའི་ ལྷི་ལོ་ ༢༠༡༦ ལྷམ་ ༡༡ པའི་ཚེས་ ༡ ལུ་དང་ གཉིས་པའི་ ལྷི་ལོ་ ༢༠༡༧ ལྷམ་ ༢
པའི་ཚེས་ ༡ དེ་ལས་ གསུམ་པའི་ ལྷི་ལོ་ ༢༠༡༧ ལྷམ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༡ དང་ ཡར་འཕེལ་སྟན་ལུ་མཐུ་
མཐུག་འདི་ ལྷི་ལོ་ ༢༠༡༧ ལྷམ་ ༤ པའི་ཚེས་ ༡ ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་འཆར་དུལ་ལས་ཁུངས་ནང་ལྷོད་དགོ།

༡༩. **ཚུ་ལྷིས་མཆེན་མོ་ ཚུ་ཚན་ ༡༥ པའི་དགོངས་དོན་གྱི་ འགན་དཔང་:** འདས་པའི་ལོ་དོན་ཚུ་ནང་ རྒྱལ་སྤྱོད་ཟུང་འགོ་
ཡར་མེད་འདི་ རྒྱང་འཁོད་འོང་འབབ་གྱི་ཡར་མེད་ལས་ མཐོ་སྤྱོད་འོད་པ་ལས་ འདི་བཟུམ་མའི་གནས་སྤངས་འདི་
འཕྲོ་སྤྱོད་མཐུད་དེ་འབད་བཟུང་ མ་འོངས་པའི་ནང་ལུ་ རྒྱལ་སྤྱོད་ཟུང་འགོ་ཚུ་ རྒྱལ་ཁབ་གྱི་ རྒྱང་འཁོད་ཐོན་ཁུངས་ཀྱིས་
འགན་ཚུ་གསལ་ནི་འདི་ ལཱ་ཁག་འོང་ནི་ཡིན་པས། འདི་འབད་མ་ལས་ ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ ཐོན་ཁུངས་ཚུ་ དོན་སྤྲོད་ཚན་དང་

6
Mi

དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག།



ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
MINISTRY OF FINANCE
TASHICHHO DZONG



འཛོལ་སྤངས་ཅན་འབད་ རྫོང་ཐོག་ལས་ ག་དེ་དག་དྲག་ ཟད་འཕྲོ་མར་ཕབ་གྱི་ཐབས་ལམ་ཚུ་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོ་པའི་
བསྐབ་བྱ་ཡིན།

༡༢. **སྤྱི་ལོ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ འཆར་དངུལ་དཔྱད་གོ།** གཞུང་ལུ་རྩིས་འབྲུལ་ལུ་ཡོད་པའི་གྲངས་སྤྱི་ཚུ་མི་ རྫོང་ལོ་ ༡༥ ལས་
ལྷག་མི་ སྤྱི་ལོ་ཚུ་གི་དོན་ལས་ རྫོང་རྫོང་གི་འཆར་དངུལ་མེད། ལས་སྤེ་ཚུ་གིས་ སྤྱི་ལོ་ཚུ་ གཞུང་ལུ་རྩིས་
འབྲུལ་ལུ་མེད་ གཞུང་གི་བཀོད་རྒྱ་ཚུ་ལུ་ དམ་ཟབ་འབད་ ཚགས་མཚན་ག་དགོ་པའི་བསྐབ་བྱ་ཡིན།

༡༤. **རྫོང་བདར་ཚུ་དང་འབྲེལ་བའི་ བྱུ་ལུ་དབྱེ་ཨང་ ༤༥.༠༡ པ་དང་ ༤༥.༠༢ པ།** རྫོང་བདར་ཚུ་དང་འབྲེལ་བའི་
བྱུ་ལུ་དབྱེ་ཨང་འདི་ “ཕྱི་ལོ་ལྷན་ཚུ་ནང་གི་རྫོང་བདར་ལུ་ ༤༥.༠༡” དང་ “རྒྱལ་ཁབ་ནང་འཁོད་གྱི་རྫོང་བདར་ལུ་
༤༥.༠༢” ཟེར་བཀོད་དེ་ཡོད། འདི་གི་ཐད་ལུ་ ཚགས་མཚན་གྱི་དོན་ལས་ དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག་གིས་ གཤམ་འཁོད་
དོགས་སེལ་ཚུ་འབད་མེན།

༡༥. **བྱུ་ལུ་དབྱེ་ཨང་ ༤༥.༠༡ པ།** བྱུ་ལུ་དབྱེ་ཨང་འདི་ རྒྱལ་ཁབ་ཕྱི་ནང་གང་རུང་ནང་ བེས་ཚད་དང་རིག་ཅུལ་
ཡར་དྲག་གི་ཚེད་ལུ་ ཅུས་རིང་གི་རྫོང་བདར་དང་ ཅུས་ཐུང་གི་རྫོང་བདར་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོ། འདི་ཚུ་
ནམ་རྒྱུན་ལུ་ རྒྱལ་གཞུང་གི་གཤམ་ལྷན་ཚོགས་ལས་ གནང་བསྐབ་པའི་ ལས་སྤེ་རང་སེའི་ ལོ་བསྐར་མི་རྫོང་བས་གོང་
འཕེལ་འཆར་གཞི་ནང་ཚུད་པ་ཡིན། འདི་ཚུ་ལུ་ མི་རྫོང་བས་གོང་འཕེལ་འཛིན་རྫོང་གི་གནང་བདར་ ཉེན་སྲུང་ཉོག་མེད་
ལག་ཁྱེར་ རྩིས་ཞིབ་ཉོག་མེད་ལག་ཁྱེར་ ལ་སོགས་པའི་ རྫོང་བདར་གྱི་ བྱུ་ལུ་ཚུ་འབྲུལ་དགོ་པ་ཡིན།

༡༦. **བྱུ་ལུ་དབྱེ་ཨང་ ༤༥.༠༢།** བྱུ་ལུ་དབྱེ་ཨང་འདི་ ཞིང་པའི་རྫོང་བདར་དང་ མོམས་འདྲིས་ལས་རིམ་ འཆར་དང་
ཞབས་ཐོ་རྒྱུ་མི་རྫོང་བདར་ ལྷན་ཚོགས་པའི་རྫོང་བདར་ དབྱེ་གསལ་དོན་ལུ་གོ་བསྐར་ཞལ་འཛོལ་མས་དང་ མོས་
འཛོལ་ཚུ་དང་འདྲ་བའི་ ལྷགས་མཐུན་མེན་པའི་རྫོང་བདར་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོ། འདི་ཚུ་ལུ་ བྱུ་ལུ་
དབྱེ་ཨང་ ༤༥.༠༡ དང་འབྲེལ་བའི་ རྫོང་བདར་གྱི་བྱུ་ལུ་ཚུ་ འབྲུལ་མི་དགོ།

དངུལ་རྩིས་རྒྱུ་ལག་ཁག་།



ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
MINISTRY OF FINANCE
TASHICHHO DZONG



ཟད་འགོ་གཏང་མི་ལས་སྡེ་ཚུ་གིས་ འཆར་དངུལ་ཚུ་ ལག་ལེན་འཐབ་པའི་སྐབས་ལུ་ མི་དམངས་དངུལ་རྩིས་བཅའ་ཁྲིམས་དང་
དངུལ་རྩིས་བཅའ་ཡིག་དང་སྤྲིགས་གཞི་ ༢༠༠། ཚན་མའི་ དགོངས་དོན་ཚུ་དང་ མཐོ་སྐྱབ་ལག་དབ དེ་ལས་ ཉུས་དང་ཉུས་ལུ་
བཀའ་སྲུང་འབད་མི་ རྩལ་བསྐྱབས་དང་གསལ་བསྐྱབས་ཚུ་ལུ་ ཆ་གནས་དམ་ཟབ་བཞག་དགོ་ཟེར་ཞུ་ནི་ཡིན།

(རྒྱལ་ཁབ་འཕེལ་རྒྱུ་)

དངུལ་རྩིས་སྒྲོན་པོ།

འདྲ་བཤུས་:

༡. མི་རྒྱུ་ལོ་ལོ་ལོ་ལུ་ ལྷན་འབྲུལ་ཆེད་ལུ།
༢. ཅ་ཁྲིམས་ཚན་གྱི་འདུལ་ཚོགས་ཚུ་གི་འགོ་འཛིན་ཚུ་ལུ།
༣. ལྷན་འབྲུལ་ལོ་ལོ་ལུ་ རྒྱུ་ཆེད་ལུ།
༤. རང་སྐྱོང་ལས་སྡེ་ཚུ་གི་འགོ་འཛིན་ཚུ་ལུ།
༥. རྒྱུ་ཆེད་ལུ་ལག་ལེན་ཚུ་ལུ།
༦. འཆར་དངུལ་/རྩིས་ལས་འགོ་དཔོན་ཚུ་ལུ།